

## የገለልተኛ (የግል) ተቋራጭ ጥበቃዎች ድንጋጌ የእውነታ ወረቀት

የዚህ ሰነድ የተተረጎመ እትም ሲጠየቅ በ (206) 256-5297 ይገኛል።



የሲያትል የገለልተኛ (የግል) ተቋራጭ ጥበቃዎች ድንጋጌ ውል ከመግባቱ በፊት እና ከፍያ በሚፈጸምበት ጊዜ በድንጋጌው የተሸፈኑ የቅጥር አካላት ለገለልተኛ ተቋራጮች መግለጫዎች እንዲያቀርቡ ያስፈልጋል። ገለልተኛ (የግል) ተቋራጮች ማካካሻው በሚከፈልበት ቀን ወይም ከዚያ በፊት መክፈል አለባቸው ይኸውም በውሉ ስምምነቶች መሠረት፣ በቅድመ ውል የተገለጹ ነጥቦች፣ ወይም በ30 ቀናት ውስጥ። ይህ ህግ ከመስከረም 1፣ ቀን 2022 ጀምሮ ተግባራዊ ይሆናል።

### ሽፋን

#### በዚህ ህግ የሚሸፈኑት ስራተኞች የትኞቹ ናቸው?

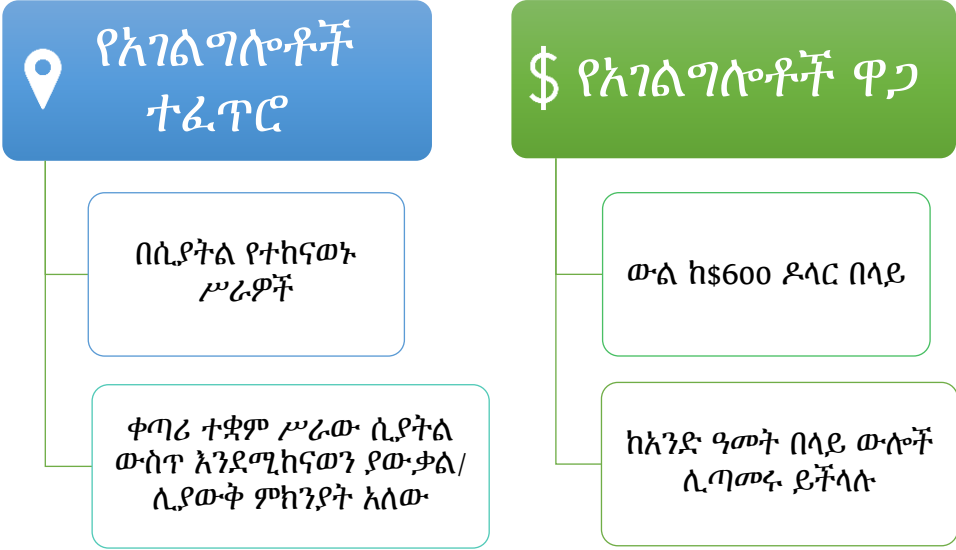
ገለልተኛ ሥራ ተቋራጭ ማለት አገልግሎቶችን ለመስጠት እና ከፍያ ለማግኘት በአንድ የቅጥር ተቋም ተቀጥሮ በግል የሚተዳደር (self-employed) ሰው ነው። ይህ ህግ ከዚህ በታች ከተዘረዘሩት ከጥቂቶች በስተቀር<sup>1</sup> ሁሉንም የገለልተኛ ስራ ተቋራጮችን ይመለከታል።

#### በዚህ ህግ የተሸፈኑት የትኞቹ ኩባንያዎች ናቸው?

ይህ ህግ ለትርፍ ያልተቋቋሙ ንግዶችን ጨምሮ በመደበኛነት በንግድና ወይም በንግዳዊ አንቅስቃሴ ላይ የተሰማሩ ቀጣሪ አካላትን ይመለከታል።

#### በዚህ ህግ የተሸፈኑት ኮንትራቶች የትኞቹ ናቸው?

ይህ ህግ በአገልግሎታቸው ባህሪ እና በአገልግሎታቸው ዋጋ ላይ የተመሰረተ ውሎችን ይሸፍናል።



<sup>1</sup> በዚህ ህግ ያልተሸፈኑ ገለልተኛ ተቋራጮች ጠበቆች፣ ከቀጣሪ አካል ጋር ያለው የአንድ ገለልተኛ ስራ ተቋራጭ ግንኙነት ሁኔታዎች በንብረት ኪራይ ውል ብቻ የተገደበ (ለምሳሌ በሳሎን ውስጥ ዳስ የሚከራይ ፀጉር አስተካካይ) እና በስራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት የዳይሬክተር ደንብ በተገለጸው መሰረት ሌሎች ገለልተኛ ስራ ተቋራጮች ናቸው። ደንብ የማውጣት ሂደቱ በ2022 መጀመሪያ/ኢንፎርሜሽን ላይ እንደሚሆን ይጠበቃል። ለ የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት (OLS) ጋዜጣ ይመዘገቡ ወይም ለዝማኔዎች የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት ድህረ ገጽን በ: [www.seattle.gov/laborstandards](http://www.seattle.gov/laborstandards) ይመልከቱ።

የሲያትል የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት ይህ ሰነድ የሕጉን ማብራሪያ ይሰጣል። ማስታወሻ: የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት የቀረበው መረጃ እንደ ሕጋዊ ምክር፣ የተወካይ ደርጅት ውሳኔ ለመፍጠር፣ ወይም ከአንባቢው ጋር የጠበቃ ደንብን መብትን ለማቋቋም አያገለግልም። ይህ ለሕጎች እና ደንቦች ምትክ ሆኖ መጠቀም የለበትም።

**መግለጫ የሚያስፈልጉ የወቅታዊ ክፍያ መስፈርቶች**



ቀጣሪ አካላት “ወቅታዊ ክፍያ” ለገለልተኛ ተቋራጭ መስጠት ያለባቸው፡

- 1) የኮንትራቱ ውሎች፤
- 2) የቅድመ-ውል ስምምነቶች መገለጥ፤ ወይም
- 3) በ 30 ቀናት ውስጥ።

**የተደነገገውን ደንብ ይፋ ማድረግ**

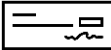
ቀጣሪ አካላት የሚከተሉትን የቅድመ-ውል እና የክፍያ ጊዜ መግለጫዎችን ለሁሉም ሸፋን ያላቸው ገለልተኛ ሥራ ተቋራጮች መስጠት አለባቸው፡ ከማመላለሻ አውታረ መረብ ከባንዩ አሽከርካሪዎች በስተቀር (ለምሳሌ የኡብር (Uber) እና ሊፍት (Lyft) ሾፌሮች)። በሚቀጥሉት ወራት፣ የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት የቅጥር አካላት ይህንን መረጃ ለማቅረብ ሊጠቀሙባቸው የሚችሏቸውን አብነቶች ይለቃል- ለዝማኔዎች [ድረ-ገጻችንን እዚህ](#) ይመልከቱ።

**1. ቅድመ-ውል የይፋ ማድረግ አስፈላጊነቶች**



<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ቀን</li> <li>▪ የገለልተኛ ተቋራጭ ስም</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ የክፍያ መሠረት</li> <li>▪ ጠቃሚ ምክሮች እና/ወይም የአገልግሎት ክፍያ ስርጭት ፖሊሲ</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ የቅጥር አካል ስም + የአውቂያ መረጃ</li> <li>▪ የሥራው መግለጫ</li> <li>▪ የሥራ ቦታ</li> <li>▪ የክፍያ መጠን ወይም የክፍያ ተመኖች</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ የሥራ ወጪዎች ሆነው በቀጣሪ አካል የሚከፈሉ ወጪዎች</li> <li>▪ ተቀናሾች፣ ክፍያዎች ወይም ዋጋዎች</li> <li>▪ የክፍያ መርሐግብር</li> </ul>

**2. የክፍያ ጊዜ መግለጫዎች ተፈላጊነት**



<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ቀን</li> <li>▪ የገለልተኛ ተቋራጭ ስም</li> <li>▪ የቀጣሪ አካል ስም</li> <li>▪ በክፍያ የተሸፈኑ አገልግሎቶች መግለጫ</li> <li>▪ በክፍያ የተሸፈኑ አገልግሎቶች ቦታ</li> <li>▪ የክፍያ መጠን ወይም የክፍያ ተመኖች</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ጉርሻዎች፣ ማካካሻ እና/ወይም የአገልግሎት ክፍያ ስርጭት</li> <li>▪ የክፍያ መሠረት</li> <li>▪ ከቀጣሪ አካል ተመላሽ የሚሆን ወጪ</li> <li>▪ ጠቅላላ ክፍያ</li> <li>▪ ተቀናሾች</li> <li>▪ ከተቀናሾች በኋላ የተጣራ ክፍያ</li> </ul>
---	---

**መርጃዎች/ ምንጮች**

ለቀጣይ ዝመናዎች፣ ድህረ ገጻችንን ይጎብኙ ወይም ለጋዜጣችን በ [www.seattle.gov/laborstandards](http://www.seattle.gov/laborstandards) ይመዝገቡ ። ስለ ገለልተኛ ተቋራጭ ጥበቃዎች ድንጋጌ የበለጠ ያንብቡ፣ እዚህ <http://www.seattle.gov/laborstandards/ordinances/independent-contractor-protections->

**የሲያትል የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት**

የእኛ ተልዕኮ በነቃ ማኅበረሰብና በንግድ ሥራ ተሳትፎ፣ በስልታዊ አፈጻጸም እና የፈጠራ ፖሊሲ እድገት፣ ከዘርፍ ከማህበራዊ ፍትህ ቁርጠኛ አቋም ጋር የሰራ ደረጃዎችን ወደፊት ማራመድ ነው።

**የእኛ አገልግሎቶች**  
ቅሬታዎችን መመርመር ሠራተኞችን ባሉበት መድረስ የቴክኒክ ድጋፍ ለንግድ ሥራ ግብዓቶችና የማስተላለፍ ሥራዎች

ቋንቋ የማስተርጎምና የጽሑፍ ትርጉም አገልግሎት ማግኘት አለ። የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች ተገቢነት ያለው መስተንግዶዎች (አገልግሎቶች) ይሰጣል። አገልግሎቶች ነፃ ናቸው።

**ተጨማሪ መረጃ**  
(206) 256-5297 ይደውሉ።  
ኢ.ሜይል ፡ [labourstandards@seattle.gov](mailto:labourstandards@seattle.gov)  
[seattle.gov/laborstandards](http://seattle.gov/laborstandards) ይጎብኙ።

የሲያትል የሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት  
ይህ ሰነድ የሕጉን ማብራሪያ ይሰጣል። ማስታወሻ፡ በሥራ ደረጃዎች ጽህፈት ቤት የቀረበው መረጃ እንደ ሕጋዊ ምክር፣ የተወካይ ድርጅት ውሳኔ ለመፍጠር፣ ወይም ከአንባቢው ጋር የጠበቃ ደንብ መብትን ለማቋቋም አያገለግልም። ይህ ለሕጎች እና ደንቦች ምትክ ሆኖ መጠቀም የለበትም።